

اصول بیمه علمی و کاربردی

*Principles of Insurance
Scientific And
Applied*

بانتظام واژه نامه انگلیسی - فارسی بیمه

دکتر عبدالله نعیمی

مؤلفین :

عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد واحد تهران جنوب

حمید تاجیک

مدرس دانشگاه آزاد واحد تهران

نعمی، عبدالله، ۱۳۳۸ -
اصول بیمه علمی و کاربردی همراه با فرهنگ بیمه انگلیسی -
فارسی / مولفین عبدالله نعمی، حمید تاجیک. -- تهران : موسسه چاپ
و انتشارات یادواره اسدی ، ۱۳۸۴ .
۲۷۱ ص. : نمونه.

ISBN 964-8715-03-3: ۳۵۰۰۰ ریال

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیفا.
عنوان به انگلیسی: Principles of insurance Scientific and applied.
واژه نامه.

۱. بیمه. ۲. بیمه -- واژه نامه ها -- انگلیسی. ۳. زبان انگلیسی --
واژه نامه ها -- فارسی. ۴. بیمه -- ایران. الف. تاجیک، حمید، ۱۳۴۸
- ب. عنوان.

۳۶۸

۸۰۵۱ / ۶ الف ۷ ن / HG

۲۳۷۳۷-۸۴م

کتابخانه ملی ایران



تلفن: ۲۲۰۰۳۱۳۱ فکس: ۲۲۶۰۰۹۰۹

نام کتاب: اصول بیمه علمی کاربردی همراه با فرهنگ بیمه انگلیسی - فارسی

نام مولفین: دکتر عبدالله نعمی و حمید تاجیک

حروفچینی: سهیل

تیراژ: ۳۴۰۰ نسخه

صحافی: یادواره اسدی

سازمان چاپ: گلشهر

لیتوگرافی: البرز

چاپ نخست: ۱۳۸۴

قیمت: ۳۵۰۰ تومان

شابک: ۹۶۴-۸۷۱۵-۰۳-۳

کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است

بسمه تعالی

پیشگفتار

کتاب حاضر برای دانشجویان مدیریت بیمه، کارشناسی تهیه و تنظیم شده است مطالب تا حد زیادی کاربری جامع و سودمند است. در این کتاب سعی شده است کلیه سر فصلهای آموزش عالی که مصوب شورای عالی است رعایت شده مجموعه‌ای که پیش روی شماست علاوه بر بررسی تحلیلی و زیر بنایی و مبانی اصول بیمه کلیه رشته‌های بیمه رایج در جامعه فعلی کشور را نیز مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهد مهمترین ویژگیهای این کتاب را به شرح زیر خلاصه کرد.

● ارائه مطالب به زبان ساده

● ارائه مطالب به صورت کاربردی جهت درک و فهم دانشجویان عزیز

● رعایت سر فصلهای شورای عالی فرهنگی

امید است که کتاب حاضر گامی در جهت ارتقای سطح دانش بیمه جامعه باشد.

نکته قابل ذکر اینکه در کتاب حاضر سعی شده است از بیان معادل انگلیسی در پاورقیها خودداری شده و در عوض یک واژه نامه فارسی به انگلیسی به پایان کتاب افزوده شده است. در پایان لازم می‌دانیم از همه عزیزانی که در کلیه مراحل تهیه این کتاب همکاری کردند تشکر و سپاسگزاری نماییم.

از مرحوم جناب آقای دکتر مجتبی محمودیان استاد عالی قدر که در تصحیح کتاب زحمات بسیاری متحمل شده‌اند قدر دانی می‌نماییم.

امید است این کتاب برای دانشجویان مدیریت بیمه مفید باشد به طور قطع هنوز نارساییهایی وجود دارد که امیدواریم صاحب نظران و دانشجویان عزیزی که این کتاب را مطالعه می‌کنند ایرادها و کاستیهای احتمالی را برای بهبود بخشیدن کتاب در چاپهای بعدی گوشزد کنند نقطه نظرات و انتقادات دانشجویان و اساتید و همکاران گرانقدر موجب امتنان است.

و در ضمن از مدیر مسئول انتشارات یادواره اسدی آقای رحیم اسدی که در چاپ این اثر دقت و همکاری نموده‌اند کمال تشکر را داریم.

عبدالله نعیمی

حمید تاجیک

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه	
فصل اول - کلیات	
بخش اول - تاریخچه بیمه	
بخش دوم - تعاریف و اصطلاحات بیمه‌ای	
بخش سوم - سازمان بیمه در ایران	
بخش چهارم - بیمه از نظر اقتصادی	
بخش پنجم - تقسیم بندی انواع بیمه	
بخش ششم - اصول اساسی حاکم بر قراردادهای بیمه‌ای	
بخش هفتم - پایان قرارداد بیمه	
بخش هشتم - مدیریت ریسک یا خطر	
بخش نهم - آمار و احتمالات	
فصل دوم - انواع بیمه‌های بازرگانی	
بخش اول - بیمه باربری	
بخش دوم - بیمه آتش سوزی و خطرات تبعی	
بخش سوم - بیمه وسائط نقلیه موتوری زمینی	
بخش چهارم - بیمه هواپیما	

..... بخش پنجم - بیمه محصولات کشاورزی

..... بخش ششم - بیمه‌های مهندسی

..... بخش هفتم - بیمه‌های مسئولیت مدنی

..... **فصل سوم - بیمه‌های اتکایی**

..... بخش اول - بیمه‌های اتکایی

..... **فصل چهارم - بیمه اشخاص**

..... بخش اول - کلیات

..... بخش دوم - بیمه‌های حوادث

..... بخش سوم - بیمه‌های عمر

..... بخش چهارم - بیمه‌های درمانی

مقدمه

بیمه:

بعضی معتقدند که بیمه از کلمه «بیما»، از زبان هندی گرفته شده است و برخی دیگر نظر داده‌اند که بیمه از کلمه بیم (ترس) اخذ شده است و چنین استدلال می‌کنند که چون اولین بار روس‌ها از ایران امتیاز بیمه گرفتند (امتیازنامه حمل و نقل تأسیس اداره بیمه در مملکت ایران در سال ۱۳۰۸ هجری قمری در زمان ناصرالدین شاه قاجار) و بعدها نیز دو شرکت روسی به نام قفقاز مرکوری و نادردا در ایران مشغول فعالیت بیمه‌ای شدند.

برخی از مؤلفان نیز کلمه بیمه را یک واژه پارسی قدیمی می‌دانند و به استناد کتاب مسالک و ممالک، تألیف ابواسحاق ابراهیم اصطخری، می‌گویند که بیمه نام شهری در دیار طبرستان و دیلم بوده است.

به هر حال ریشه لغوی بیمه هر چه باشد مفهوم و مکانیسم فنی و تعاونی آن یکی است و آن عبارتست از مؤسسه یا صندوق مشترکی که کارش سازمان دادن به تعاون افراد در معرض خطر از طریق جمع‌آوری وجوهی معین طبق موازین آماری به منظور مقابله یا عواقب خطرها.

قانون بیمه ایران (مصوب اردیبهشت ماه ۱۳۱۶ شمسی) بیمه را چنین تعریف می‌کند:

«بیمه عقدی که به موجب آن یک طرف تعهد می‌کند در ازای پرداخت وجه یا وجوهی، از طرف دیگر در صورت وقوع حادثه خسارت وارد بر او را جبران نموده یا وجه معینی بپردازد.

متعهد را بیمه‌گر و طرف تعهد را بیمه‌گذار و وجهی را که بیمه‌گر به بیمه‌گذار می‌پردازد حق بیمه و آنچه که بیمه می‌شود موضوع بیمه می‌نامند.»

تعریف قانون بیمه بیشتر ناظر بر جنبه بیمه است و ماهیت تعاونی و مکانیسم فنی بیمه را منعکس نمی‌کند.

قدیمی‌ترین کتاب لغتی که معرف لفظ بیمه می‌باشد (فرهنگ نفیسی) اینطور تعریف می‌کند:

«اطمینان در مقابل مخاطره‌ای که محتمل الوقوع باشد.»